



# MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul VI — Nr. 147

P A R T E A I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 9 iunie 1994

## S U M A R

Nr.		Pagina
D E C I Z I I		
7	— Decizie privind asigurarea conducerii Senatului pe perioada 6—12 iunie 1994 . . . . .	1
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		
252.	— Hotărâre privind aprobarea propunerii de concesionare și a caietului de sarcini al concesionării pentru un teren situat în Portul Constanța . . . . .	2
258.	— Hotărâre privind reglementarea operațiunii de menajere a valorii cotei din capitalul subscris de România la Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.I.R.D.), vărsată în lei și existentă în contul B.I.R.D. la Banca Națională a României la 30 iunie 1993 . . . . .	2
ACTE ALE ORGANELOR ADMINISTRAȚIEI PUBLICE		
12 127.	— Instrucțiuni privind reflectarea în contabilitate a unor operațiuni decurgând din aplicarea reglementărilor aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 704/1993, emise de Ministerul Finanțelor . . . . .	3—4

## D E C I Z I I P A R L A M E N T U L R O M Â N I E I

### S E N A T U L

#### D E C I Z I E privind asigurarea conducerii Senatului pe perioada 6—12 iunie 1994

În conformitate cu art. 26 din Regulamentul Senatului,

Președintele Senatului decide :

Articol unic. — Pe perioada absenței din țară a președintelui Senatului — 6—12 iunie 1994 — conducerea Senatului va fi asigurată de domnul senator Ion Solcanu, vicepreședinte al Senatului.

PREȘEDINTELE SENATULUI  
prof. univ. dr. OLEG GHerman

București, 4 iunie 1994.  
Nr. 7.

CVISION  
TECHNOLOGIES

# HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Ą R E

privind aprobarea propunerii de concesionare  
și a caietului de sarcini al concesionării pentru un teren  
situat în Portul Constanța

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Se aprobă propuneră de concesionare și caietul de sarcini al concesionării \*), având ca obiect un teren în suprafață de 625 m<sup>2</sup>, situat în incinta Portului Constanța, aflat în administrarea Regiei Autonome „Administrația Portului Constanța“.

Durata concesiunii este de 20 de ani și are ca scop construirea unei clădiri destinate activităților de birou.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează :

Ministrul transporturilor,  
**Aurel Novac**  
p. Ministrul de stat,  
ministrul finanțelor,  
**Dan Mogoș,**  
secretar de stat

București, 27 mai 1994.  
Nr. 252.

\*) Caietul de sarcini al concesionării va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea a IV-a.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Ą R E

privind reglementarea operațiunii de menținere a valorii cotei din capitalul subscris de România la Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.I.R.D.), vărsată în lei și existentă în contul B.I.R.D. la Banca Națională a României la 30 iunie 1993

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Ca urmare a modificării cursului de schimb al monedei naționale față de dolarul S.U.A., se aprobă menținerea valorii cotei de participare a României la capitalul Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare, vărsată în moneda națională și existentă în contul B.I.R.D. la Banca Națională

a României la data de 30 iunie 1993, care se reîntregeste cu suma de 11.162.922.267 lei.

Art. 2. — Operațiunea menționată la art. 1 se va efectua prin emisie a unui bilet la ordin semnat de ministrul finanțelor.

Art. 3. — Ministerul Finanțelor va aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează :

p. Ministrul de stat,  
ministrul finanțelor,  
**Dan Mogoș,**  
secretar de stat

București, 31 mai 1994.  
Nr. 258.

**CVISION  
TECHNOLOGIES**

# ACTE ALE ORGANELOR ADMINISTRATIEI PUBLICE

MINISTERUL FINANȚELOR

## INSTRUCȚIUNI

privind reflectarea în contabilitate a unor operațiuni decurgând din aplicarea reglementărilor aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 704/1993

1. Profitul realizat în trimestrul I/1994, aferent veniturilor încasate (rd. 43 din formular cod 01), în conformitate cu hotărârea consiliului de administrație sau a adunării generale a asociațiilor, poate fi repartizat pe destinațiile prevăzute de lege. În contabilitate aceste operațiuni se evidențiază astfel :

a) Acoperirea pierderilor din anii precedenți

129 „Repartizarea profitului” = 107 „Rezultatul reportat“

Pierderile din anii precedenți, reflectate în contul 107 „Rezultatul reportat”, se vor evidenția în contabilitate în analitice distincte pe ani.

b) Constituirea fondului de dezvoltare la regiile autonome

(Ordonanța Guvernului nr. 3/1994)

129 „Repartizarea profitului” = 111 „Fondul de dezvoltare“

Fondul de dezvoltare la regiile autonome să constituie potrivit bugetului de venituri și cheltuieli aprobat conform prevederilor legale

c) Constituirea fondului de rezerve la disponibilități economice

(Ordonanța Guvernului nr. 3/1994 și art. 131 din Legea nr. 31/1990)

129 „Repartizarea profitului” = 1061 „Reserve legale“

Sumele evidențiate în debitul contului 129 „Repartizarea profitului” cu destinațiile prevăzute mai sus vor fi luate în calcul la determinarea impozitului pe profit.

2. În aplicarea prevederilor Regulamentului de aplicare a Legii contabilității nr. 82/1991, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 704/1993, atât operațiunile comerciale cu decontare în devize, cât și operațiunile de încasări și plăți în devize se înregistrează în contabilitate la cursul de schimb valutar din ziua efectuării operațiunii.

Având în vedere că, în conformitate cu reglementările actuale, profitul sau pierderea se stabilește lunar, pentru reflectarea reală a disponibilităților în devize, la cursul de schimb valutar din ultima zi a lunii, se va proceda după cum urmează :

a) disponibilitățile în devize existente la sfârșitul perioadei raportate (lună, trimestru) se vor reevalua la cursul de schimb valutar existent la acea dată, iar diferențele de curs rezultate se vor înregistra în contul 473 „Decontări din operațiuni în curs de clarificare” — analitic „Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize”, astfel :

5124 „Conturi la bănci în devize” =

473xx „Diferențe de curs valutar — cu diferențele de curs valutar aferente disponibilităților în devize”

sau

473xx „Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize” = 5124 „Conturi la bănci în devize” — cu diferențele de curs valutar nefavorabile

b) La încheierea exercițiului finanțiar (31 decembrie), sumele existente în contul 473xx „Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize” se vor regulariza potrivit reglementărilor în vigoare la acea dată.

În anexă redăm un exemplu de reflectare în contabilitate a operațiunilor prevăzute la pct. 2.

Secretar de stat,  
Dan Mogoș

București, 31 mai 1994.  
Nr. 12.127.



**REFLECTAREA ÎN CONTABILITATE**  
**a operațiunilor în devize**

La data de 1.01.1994, contul 5124 „Conturi la bănci în devize” prezintă un sold debitor în valoare de 1.000 U.S.D. la cursul de 1.276 lei/U.S.D. = 1.276.000 lei.

1. La data de 15.01.1994 se efectuează un import de materii prime, în valoare de 100 U.S.D., curs de schimb 1.300 lei/U.S.D., conform Declarației vamale de import

300 = %	Preț de achiziție
401	(100 U.S.D. × 1.300) = 130.000
etc.	

2. La data de 25.01.1994 se plătește, prin ordin de plată, furnizorul extern, curs de schimb 1.350 lei/U.S.D.

% = 5 124 (100 U.S.D. × 1.350)	135.000
401 (100 U.S.D. × 1.300)	130.000
665	5.000

3. La data de 26.01.1994 se efectuează un export de produse finite, în valoare de 200 U.S.D., curs de schimb 1.400 lei/U.S.D., conform Declarației vamale de export

411 = 701 (200 U.S.D. × 1.400) = 280.000

4. La data de 31.01.1994 se incasează, prin bancă, 200 U.S.D. reprezentând contravaloarea exportului, curs de schimb 1.450 lei/U.S.D.

5 124 = % (200 U.S.D. × 1.450)	- 290.000
411 (200 U.S.D. × 1.400)	280.000
765	10.000

5. La sfârșitul lunii (trimestrului) se reevaluatează disponibilitățile în devize, curs de schimb 1.450 lei/U.S.D.

5 124 = 473xx	164.000
1.100 U.S.D. × 1.450	1.595.000
1.595.000 - 1.431.000 =	164.000

Situată contului 5124 „Conturi la bănci în devize” la sfârșitul lunii (trimestrului) se prezintă după cum urmează :

D	5124/31.01.1994	C
Sold inițial la 1.000 U.S.D. × 1.276		
1.01.1994 = 1.276.000		100 U.S.D. × 1.350 = 135.000
2.		
4. 200 U.S.D. × 1.450 = 290.000		100 U.S.D. × 1.350 = 135.000
Rulaj 1.200 U.S.D. = 1.566.000		100 U.S.D. × 1.350 = 135.000
1.100 U.S.D. = 1.431.000		
5. 164.000		
Sold la 31.01.1994		
1.100 U.S.D. = 1.595.000		

6. La încheierea exercițiului finanțiar (31 decembrie), sumele existente în contul 473xx „Diferențe de curs valutar aferente disponibilităților în devize” se vor regulariza potrivit reglementărilor în vigoare la acea dată.

**EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, calea 13 Septembrie – Palatul Parlamentului  
sector 5, cont 38.98.12.301 B.C.R. – S.M.B  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București,  
str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 6.11.77.02.  
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial” București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 6.68.55.00.

